

第 22 回 交通機関

今日は交通機関でよく使うフレーズについて勉強していきます。電車やバスの乗り方・支払いシステムは国によって異なるため、お困りの外国人の方もよく見かけます。困っている外国人の方を見かけたら、ここで紹介するフレーズを用いて、積極的にお声かけしましょう！

Key Phrases

- This bus/train is for ○○.
- This bus/train doesn't go to ○○.
- This train doesn't stop at ○○.
- Please take the bus at bus stop No.4.
- Please take the train at platform 2.
- Please take the bus from the front door.
- Please take the bus from the rear door.
- The fare is 210yen.
- Please pay when you get on.
- Please pay when you leave.
- Please show me your bus pass.
- The fare box doesn't dispense change.
- Please use the change dispenser.
- Change dispenser accepts only 1,000yen bill.
- Please put the fare here.
- It takes about 20 minutes from here to Heijo palace site.
- It costs 210yen from here to Kintetsu Nara station.

キーフレーズ

- このバス/電車は○○行きです。
- このバス/電車は○○には行きません。
- この電車は○○には止まりません。
- 4 番乗場から、バスにご乗車ください。
- 2 番線より、電車にご乗車ください。
- 前の扉よりご乗車ください。
- 後ろの扉よりご乗車ください。
- 運賃は 210 円です。
- 運賃は乗車時にお支払ください。
- 運賃は降車時にお支払ください。
- フリーバス乗車券を見せてください。
- 運賃箱からお釣りは出ません。
- 両替機をご利用ください。
- 両替機では 1,000 円札のみご利用可能です。
- ここに運賃を入れてください。
- ここから平城宮跡まで約 20 分です。
- ここから近鉄奈良駅までの運賃は 210 円です。

Key words

destination	目的地	bus stop	バス停	station	駅	strap	つり革	handrail	手すり
priority seat	優先座席	bill	お札	coin	小銭	change	お釣り	number ticket	整理券

Dialogue

Tourist : Excuse me. Does this bus go to Heijo palace site?
Staff : I'm sorry. This bus doesn't go to Heijo palace site.
Tourist : Which bus should I take?
Staff : Please take the bus at bus stop No.5.
Tourist : Thank you very much.
 : How much does it cost to go there?
Staff : It costs 240yen.
Tourist : Thanks. One more thing.
 : Do I pay when I get on the bus?
Staff : No. Please pay when you leave the bus.
Tourist : Thanks for your help.
Staff : My pleasure.

Tourist : Please tell me when I reach Heijo Palace site.
Bus driver : OK. No problem.
Bus driver : Next stop is Heijo Palace site.
Tourist : I have 1,000yen bill. Can I pay with this?
Bus driver : Sorry. This fare box doesn't dispense change.
Tourist : What should I do?
Bus driver : Please use the change dispenser.
Tourist : I see.
Bus driver : Please put the fare here.
Tourist : OK then. Thank you.
Bus driver : My pleasure.

旅行者 : すみません。このバスは平城宮跡に行きますか。
スタッフ : 残念ながら、このバスは平城宮跡には行きません。
旅行者 : どのバスに乗ればよいですか。
スタッフ : 5番乗り場からバスに乗ってください。
旅行者 : どうもありがとうございます。
 : 平城宮跡までいくらかかりますか。
スタッフ : 240円です。
旅行者 : ありがとう。もう一つ伺いたいのですが。
 : 運賃は乗車時に支払うのですか。
スタッフ : いいえ。降車時にお支払ください。
旅行者 : 助かりました。ありがとう。
スタッフ : どういたしまして。

旅行者 : 平城宮跡に到着したら、教えていただけますか。
運転手 : 承知いたしました。
運転手 : 次は平城宮跡です。
旅行者 : 1,000円札を持っています。これで支払えますか。
運転手 : 申し訳ございません。運賃箱からお釣りは出ません。
旅行者 : どうすればよいですか。
運転手 : 両替機をご利用ください。
旅行者 : 分かりました。
運転手 : そしてここに運賃を入れてください。
旅行者 : 分かりました。そうします。ありがとう。
運転手 : どういたしまして。

